

1190 Wien, Muthgasse 62 Telefon: (43 01) 4000 DW 38610 Telefax: (43 01) 4000 99 38610

E-Mail: post@vgw.wien.gv.at

DVR: 4011222

Wien, 19.1.2015

GZ: VGW-151/023/34293/2014-3

T. W.

Geschäftsabteilung: VGW-C

Das Verwaltungsgericht Wien hat durch seinen Richter Mag. Fischer über die Beschwerde des Herrn T. W., gegen den an Frau S. H. gerichteten Bescheid, MA 35 - Einwanderung, Staatsbürgerschaft, Standesamt - Einwanderung der Bezirke 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, vom 10.9.2014, Zahl MA35-9/3019335-01, mit welchem der Antrag vom 15.5.2014 auf Erteilung eines Aufenthaltstitels nach dem Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetz für den Zweck "Daueraufenthalt-EU" gemäß § 13 Abs. 3 AVG 1991 idgF iVm § 19 Abs. 3 NAG 2005 idgF zurückgewiesen wurde, den

BESCHLUSS

gefasst:

I. Die Beschwerde wird gemäß § 31 Abs. 1 VwGVG und § 17 VwGVG iVm. § 13 Abs. 3 AVG als unzulässig zurückgewiesen.

II. Gegen diesen Beschluss ist gemäß § 25a VwGG eine ordentliche Revision an den Verwaltungsgerichtshof nach Art. 133 Abs. 4 B-VG unzulässig.

Entscheidungsgründe

Mit Bescheid des Landeshauptmannes von Wien, Magistratsabteilung 35 -

Einwanderung, Staatsbürgerschaft, Standesamt – Einwanderung der Bezirke 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9 vom 10. September 2014 wurde zur Zahl MA35-2786909-05 der Antrag des Herrn T. W. vom 15. Mai 2014 auf Erteilung eines Aufenthaltstitels für den Zweck "Familienangehöriger" gemäß § 19 Abs. 3 des Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetzes in Verbindung mit § 13 Abs. 3 AVG zurückgewiesen. Begründend führte die Behörde zusammengefasst sinngemäß aus, der Beschwerdeführer habe trotz entsprechender Aufforderung hierzu keine Kopie seines Reisepasses vorgelegt.

Mit Bescheid des Landeshauptmannes von Wien, Magistratsabteilung 35 - Einwanderung, Staatsbürgerschaft, Standesamt – Einwanderung der Bezirke 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9 vom 10. September 2014 wurde weiters zur Zahl MA35-3019335-01 der Antrag der Frau S. H. vom 15. Mai 2014 auf Erteilung eines Aufenthaltstitels für den Zweck "Daueraufenthalt-EU" gemäß § 19 Abs. 3 des Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetzes in Verbindung mit § 13 Abs. 3 AVG zurückgewiesen. Auch diese Zurückweisung stützte die Behörde darauf, dass die Antragstellerin trotz entsprechender Aufforderung hierzu keine Kopie ihres Reisepasses vorgelegt habe.

Mit Eingabe vom 24. November 2014 führte der nunmehrige Beschwerdeführer unter ausdrücklicher Bezugnahme auf den Bescheid MA35-9/3019335-01, mit welchem der Antrag der Frau S. H. auf Erteilung des Aufenthaltstitels "Daueraufenthalt – EU" zurückgewiesen wurde, auszugsweise Nachstehendes aus:

"Ich, T. W., geboren am ...1996, wohnhaft in der Wi.-gasse, Wien habe einen Bescheid erhalten, dass der Antrag vom 15.5.2014 auf Erteilung eines Aufenthaltstitels für den Zweck "Daueraufenthalt-EU" zurückgewiesen wird, da eine Kopie des gültigen Reisepasses gefehlt hat. Der Reisepass wurde am 12.11.2014 eingereicht und wird ab dem Datum in 4 bis 6 Wochen erstellt werden.

Bei der Erteilung des Aufenthaltstitels ist bitte zu berücksichtigen, dass ich mich seit 2004 in Österreich befinde und ein durchgehender Aufenthalt besteht. Am 11.11.2014 war Herr H. J. bei der Ladung der BFA. Dort wurde ihm mitgeteilt, dass ich mich erneut an Sie wenden soll betreffend der Erteilung des Aufenthaltstitels.

Ich besuche die 4. Klasse der Handelsschule in der ... und bitte um die Erteilung eines gültigen Aufenthaltstitels, da ich wie bereits erwähnt mich seit 2004 in

Österreich befinde und Ihnen gerne meinen Reisepass nach Ausstellung nachreichen kann."

Auf Grund der Unbestimmtheit der gegenständlichen Eingabe – diese richtete sich formell gegen den Bescheid, welcher das Ansuchen der Frau S. H. zurückwies, wobei inhaltlich teilweise auf die Zurückweisung des Ansuchens auf Erteilung des Aufenthaltstitels "Daueraufenthalt-EU" eingegangen, jedoch mit der Situation des Beschwerdeführers selbst argumentiert wurde - richtete das Verwaltungsgericht Wien mit Schreiben vom 11. Dezember 2014 einen Auftrag Behebung eines Mangels an den Einschreiter. Hierin wurde ihm zusammengefasst vorgehalten, dass seiner Eingabe nicht eindeutig entnehmbar war, ob sie sich gegen den Bescheid ergangen an Frau S. H. oder gegen den gegen ihn selbst ergangenen Zurückweisungsbescheid richtete. Soweit sich die Beschwerde gegen den Bescheid gerichtet an Frau S. H. richtet, wurde der Beschwerdeführer auf das Erfordernis der Vorlage einer gültigen Vollmacht hingewiesen. Es wurde ihm ausdrücklich unter Hinweis auf die Rechtsfolgen des § 13 Abs. 3 AVG aufgetragen, seine Beschwerde diesbezüglich zu konkretisieren. Im Anschluss wurde dem Beschwerdeführer zur Kenntnis gebracht, dass die gegenständliche Eingabe offensichtlich verspätet eingebracht worden ist.

Mit Eingabe vom 12. Jänner 2015 brachte der Beschwerdeführer auszugsweise Nachstehendes vor:

"Ich, T. W., geboren am …1996, wohnhaft in der Wi.-gasse, Wien habe einen Bescheid erhalten, dass der Antrag vom 15.5.2014 auf Erteilung eines Aufenthaltstitels für den Zweck "Daueraufenthalt-EU" zurückgewiesen wird, da eine Kopie des gültigen Reisepasses gefehlt hat. Der Reisepass wurde am 12.11.2014 eingereicht und am Fr, den 09.01.2015 behoben.

Bei der Erteilung des Aufenthaltstitels ist bitte zu berücksichtigen, dass ich mich seit 2004 in Österreich befinde, ein durchgehender Aufenthalt besteht und ich zudem die 4. Klasse der Handelsschule in der ... besuche.

Das Verwaltungsgericht Wien hat erwogen:

§ 17 VwGVG normiert, dass soweit in diesem Bundesgesetz nicht anderes bestimmt ist, auf das Verfahren über Beschwerden gemäß Art. 130 Abs. 1 B-VG die Bestimmungen des AVG mit Ausnahme der §§ 1 bis 5 sowie des IV. Teiles, die Bestimmungen der Bundesabgabenordnung – BAO, BGBI. Nr. 194/1961, des Agrarverfahrensgesetzes – AgrVG, BGBI. Nr. 173/1950, und des Dienstrechtsverfahrensgesetzes 1984 – DVG, BGBI. Nr. 29/1984, und im Übrigen

jene verfahrensrechtlichen Bestimmungen in Bundes- oder Landesgesetzen sinngemäß anzuwenden sind, die die Behörde in dem dem Verfahren vor dem Verwaltungsgericht vorangegangenen Verfahren angewendet hat oder anzuwenden gehabt hätte.

Gemäß § 10 Abs. 1 AVG können sich die Beteiligten und ihre gesetzlichen Vertreter, sofern nicht ihr persönliches Erscheinen ausdrücklich gefordert wird, durch eigenberechtigte natürliche Personen, juristische Personen oder eingetragene Personengesellschaften vertreten lassen. Bevollmächtigte haben sich durch eine schriftliche, auf Namen oder Firma lautende Vollmacht auszuweisen. Vor der Behörde kann eine Vollmacht auch mündlich erteilt werden; zu ihrer Beurkundung genügt ein Aktenvermerk. Schreitet eine zur berufsmäßigen Parteienvertretung befugte Person ein, so ersetzt die Berufung auf die ihr erteilte Vollmacht deren urkundlichen Nachweis.

Gemäß § 10 Abs. 2 AVG richten sich Inhalt und Umfang der Vertretungsbefugnis nach den Bestimmungen der Vollmacht; hierüber auftauchende Zweifel sind nach den Vorschriften des bürgerlichen Rechts zu beurteilen. Die Behörde hat die Behebung etwaiger Mängel unter sinngemäßer Anwendung des § 13 Abs. 3 AVG von Amts wegen zu veranlassen.

Die Behörde kann nach § 10 Abs. 4 AVG von einer ausdrücklichen Vollmacht absehen, wenn es sich um die Vertretung durch amtsbekannte Angehörige (§ 36a), Haushaltsangehörige, Angestellte oder durch amtsbekannte Funktionäre von beruflichen oder anderen Organisationen handelt und Zweifel über Bestand und Umfang der Vertretungsbefugnis nicht obwalten.

Gemäß § 13 Abs. 3 AVG ermächtigen Mängel schriftlicher Anbringen die Behörde nicht zur Zurückweisung. Die Behörde hat vielmehr von Amts wegen unverzüglich deren Behebung zu veranlassen und kann dem Einschreiter die Behebung des Mangels innerhalb einer angemessenen Frist mit der Wirkung auftragen, dass das Anbringen nach fruchtlosem Ablauf dieser Frist zurückgewiesen wird. Wird der Mangel rechtzeitig behoben, so gilt das Anbringen als ursprünglich richtig eingebracht.

Die dem Verfahren zu Grunde liegende Eingabe erweist sich insofern als mangelhaft, als sie nicht zweifelsfrei erkennen lässt, ob sie sich gegen den Bescheid erlassen gegen den Beschwerdeführer selbst oder gegen den erlassen an Frau S. H. richtet, zumal im letzteren Fall ein allfälliges Vollmachtsverhältnis durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachzuweisen wäre.

Hat ein Anbringen wie etwa eine Beschwerde einen unklaren oder nicht genügend bestimmten Inhalt, so hat das Gericht den Gegenstand des Anbringens von Amts wegen aufzuklären. Das Gericht hat, wenn eine Beschwerde mehrere Deutungen zulässt, den von der Partei damit verbundenen Sinn festzustellen, wobei es dem Gericht untersagt ist, dem unklaren Anbringen einen bestimmten Inhalt oder Sinn zu unterstellen.

Nach ständiger Rechtsprechung des Verwaltungsgerichtshofes kommt es bei der Auslegung von Parteianbringen auf das aus diesem erkenn- und erschließbare Ziel des Einschreiters an. Parteierklärungen und damit auch Anbringen sind ausschließlich nach ihrem objektiven Erklärungswert auszulegen. Bei einem eindeutigen Inhalt eines Anbringens ist es der Behörde verwehrt, diesem eine abweichende, eigene Deutung zu geben, selbst wenn das Begehren, so wie es gestellt worden ist, von vornherein aussichtslos oder gar unzulässig wäre. Wenn jedoch der Inhalt eines von einer Partei gestellten Anbringens unklar ist, ist die Behörde entsprechend den ihr gemäß § 37 iVm § 39 AVG obliegenden Aufgaben verpflichtet, den Antragsteller zu einer Präzisierung seines Begehrens aufzufordern. Im Falle eines unklaren Anbringens ist die Behörde nicht berechtigt, diesem eine für den Standpunkt der Partei nach Auffassung der Behörde günstige Deutung zu geben, erst recht fehlt der Behörde die Befugnis, einem solchen unklaren Anbringen einen ungünstigen Inhalt zu unterstellen, insbesondere, soweit die Deutung der Behörde einen Antrag als unzulässig erweisen würde. Die Behörde hat dem Antragsteller - nach Aufklärung über seine rechtlichen Möglichkeiten - Gelegenheit zur Klarstellung seines Antrages zu geben. Umgekehrt trifft auch den Antragsteller im Falle einer solchen Aufforderung eine Mitwirkungspflicht dahingehend, sein unklares Anbringen zu konkretisieren. Die Verabsäumung solchen Verbesserung einer eines undeutlichen Anbringens hat zur Zurückweisung des Antrages zu führen (vgl. dazu VwGH, 5. September 2008, Zl. 2005/12/0068, weiters zu Detailfragen VwGH, 27. Jänner 2010, 2008/03/0129, VwGH, 28. Juli 2010, Zl. 2008/10/0002)

Wie weiters der oben angeführten Bestimmung des § 10 Abs. 2 AVG zu entnehmen ist, hat die Behörde die Behebung etwaiger Mängel betreffend die Vertretungsbefugnis unter sinngemäßer Anwendung des § 13 Abs. 3 AVG von Amts wegen zu veranlassen. Auch nach der Rechtsprechung des Verwaltungsgerichtshofes ist der Mangel einer Vollmacht bei einer auf ein Vollmachtsverhältnis hinweisenden Eingabe als Mangel im Sinne des § 13 Abs. 3 AVG zu werten, der durch einen entsprechenden Auftrag zu beheben ist (vgl. etwa VwGH, 24.2.2005, Zl. 2004/07/0170, u.v.a.).

Somit oblag es dem Beschwerdeführer im Sinne der Anleitung des Verwaltungsgerichtes Wien im Schreiben vom 11. Dezember 2014 klarzustellen, gegen welchen Bescheid sich seine Beschwerde richtete und – sollte sich diese gegen den Bescheid erlassen an Frau S. H. richten – ein gültige schriftliche Vollmacht nachzureichen. Die durch den Beschwerdeführer im Übrigen erneut verspätet eingebrachte Stellungnahme nimmt unter Hinweis auf den Aufenthaltstitel "Daueraufenthalt-EU" lediglich darauf Bezug, dass der Reisepass am 12. November 2014 eingereicht und am 9. Jänner 2015 behoben worden sei. Weiters legt der Beschwerdeführer dar, er befinde sich seit dem Jahre 2004 im Bundesgebiet und besuche die Handelsschule. Eine Klärung im Sinne des an diesen gerichteten Mängelbehebungsauftrages erfolgte durch den Einschreiter jedoch nicht ansatzweise.

Somit weist die Beschwerde weiterhin Mängel im Sinne des § 13 Abs. 3 AVG auf, welche durch den Beschwerdeführer trotz entsprechender Anleitung und Hinweis auf die zu erfolgende Zurückweisung im Falle des fruchtlosen Ablaufes der Verlängerungsfrist nicht behoben wurden. Da dem Mängelbehebungsauftrag vom 11. Dezember 2014 somit zur Gänze nicht entsprochen wurde, war spruchgemäß zu entscheiden und die gegenständliche Eingabe nach § 13 Abs. 3 AVG in Verbindung mit § 17 VwGVG zurückzuweisen.

Da die Beschwerde zurückzuweisen war, konnte die Durchführung einer mündlichen Verhandlung gemäß § 24 Abs. 2 Z 1 VwGVG entfallen.

Die ordentliche Revision ist unzulässig, da keine Rechtsfrage im Sinne des Art. 133 Abs. 4 B-VG zu beurteilen war, der grundsätzliche Bedeutung zukommt. Weder weicht die gegenständliche Entscheidung von der bisherigen Rechtsprechung des Verwaltungsgerichtshofes ab, noch fehlt es an einer Rechtsprechung. Weiters ist die dazu vorliegende Rechtsprechung des Verwaltungsgerichtshofes auch nicht als uneinheitlich zu beurteilen. Ebenfalls liegen keine sonstigen Hinweise auf eine grundsätzliche Bedeutung der zu lösenden Rechtsfrage vor.

7

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Beschluss besteht die Möglichkeit der Erhebung einer Beschwerde beim Verfassungsgerichtshof und/oder einer außerordentlichen Revision beim Verwaltungsgerichtshof. Die Beschwerde bzw. Revision ist innerhalb von sechs Wochen ab dem Tag der Zustellung des Beschlusses durch einen bevollmächtigten Rechtsanwalt bzw. eine bevollmächtigte Rechtsanwältin abzufassen und ist die Beschwerde beim Verfassungsgerichtshof und/oder die außerordentliche Revision an den Verwaltungsgerichtshof beim Verwaltungsgericht Wien einzubringen. Für die Beschwerde bzw. die Revision ist eine Eingabegebühr von je EUR 240,-- bei Finanzamt für Gebühren, Verkehrssteuern und Glückspiel zu entrichten. Ein diesbezüglicher Beleg ist der Eingabe anzuschließen.

Verwaltungsgericht Wien

Mag. Fischer